

## Auala e faaitiitia ai le sosolo o faama'i pipisi i le fale



O aiga e to'atele tamaiti laiti e ono mama'i i le tele o taimi. E le mafai e tino o tamaiti laiti ona tete'eina siama e pei ona mafai e tino a tagata matutua. E le'i a'oa'oina fo'i e tamaiti laiti le fufuluina o lima ma isi faiga e fesoasoani e puipuia mai faama'i pipisi. O ni isi faama'i pipisi, e pei o le malulu masani po o le flu, e faigata ona 'alofia. O tamaiti laiti e maua i le 8 e oo atu i le 10 malulu masani i le tausaga. O le masani lea.

### E mafai ona e faaitiitia le sosolo o ni isi faama'i pipisi i lou aiga e ala i le faia o laasaga nei:

- 1 Fufulu ou lima!** O se tasi nei o mea tāuas e mafai ona e faia. E tāua tele le fufuluina o ou lima:
  - ◆ pe a uma ona e faaaogāina le faletaele. E manuasi ona mana'omia e tamaiti le fesoasoani e manatua ai lenei mea ma e latou te mana'omia le fesoasoani e manatua ai le faiga sa'o.
  - ◆ ae e te le'i kukaina au mea'ai (aemaise 'a'ano o manufasi mata ma moa) ma ae te le'i ai.
  - ◆ pe a mae'a ona e fufuluina le fale.
  - ◆ pe a uma ona e loteina manu, e aofia ai fagafao a lou aiga, po o latou mea'ai, fusi po o feau mamaao.
  - ◆ ae e te le'i asiasi pe tausia ni uo po o ni aiga mama'i.
  - ◆ pe a uma ona fogi lou isu, pe mafatua pe tale i ou lima (pe e te fesoasoani i se tamaitiiti e fai lenei mea).
  - ◆ pe a uma ona sui se napekini.
  - ◆ pe a uma ona e faigaluega pe taalo i fafo.
  - ◆ pe a latou foliga palapalā.
  - ◆ e masani lava pe a salalau faama'i pipisi i lou nu'u.

**2 Mafatua pe tale i se pepa solo po o totonu o lou ofu lima, ae le o lou lima.** A e mafatua i lou lima ona e pa'i atu lea i se mea, e pei o se mimilo o le faitoto'a, e te tu'ua au siama iina mo se isi e pikii Pe a latou loteina latou mata po o isu i latou lima, e mafai ona aafia i siama i o latou tamatama'lilima.



**3 Fai se tali fofoga.** I taimi e sosolo lautele ai faama'i pipisi, e mafai e ofisa ole soifua maloloina lautele ona fautuaina ina ia fai e tagata uma e oo i tamaiti, ona fai tali fofoga, po o masks. O le faiga o le ofuina o tali fofoga ua faaalia e faaitiitia ai le sosolo o faama'i mānava e pei o le COVID-19. E mafai ona a'oa'oina i tamaiti laiti e ta'ilua tausaga le matua ona fai tali fofoga.



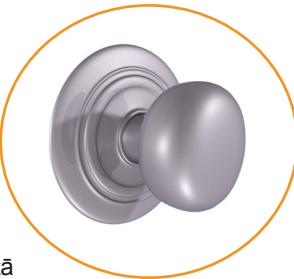
**4 O luga o meafaitino e tago soo ai tagata** ma se solo microfiber lelei ma se famama mai se vaega lona tolu, po o se third party cleaner. O vai faamamā ia e sili atu le saogalemu. O vai faamamā ua faamaonia e le [Safer Choice](#) a le EPA ma [the Green Seal](#) (taga'i i Faamatalaga Iomia) e maua i faleoloa. Su'e le faailoga i luga o le fagu. I totonu o falema'i ua faaalia o le solo microfiber e lelei lona aogā e toeitiiti ona tutusa i le faaaogāina o vailaau faamamā pe afai e faaaogā faatasi ma vai faamamā, po o sanitizers. O solo microfiber e mitiia siama ma palapala e sili atu nai lo le cotton.

**5 Faatau solo ua faavasega lanu e fufulu ai lou fale.** Faaaogā le lanu e tasi mo faletaele ma se isi lanu mo le umukuka. O le auala lea e te le fesiita'i ai siama mai le tasi vaega o le fale i le isi. Amata fufulu muamua vaega maualuluga e pei o tapu, po o sinks, ona aga'i lea i vaega maualalo e pei o nofoa mamao, po o toilets. Mulimuli i faatonuga a le fale gaosi oloa mo le tatāina o solo microfiber. O le auala lea e faatumauina ai le lelei o solo microfiber.

**6 Faaaogā solo microfiber ma se vai faamamā solo-atoa, po o se all-purpose cleaner, ae le o se vailaau faamamā.** O le tele o vailaau faamamā e iai vailaau e āfāina ai le soifua maloloina o lou aiga faapea le si'osi'omaga. O le faaaogāina o solo microfiber lelei faapea se faamamā ua faamaonia e se isi vaega lona tolu, po o se third-party, e faaitiitia ai faama'i i luga o meafaitino ma e sili atu le saogalemu. Afai o loo iai se faama'i pisia i totonu o lou fale ma e te mana'o e faaaogā pea se vailaau faamamā, ia faaaogā se vailaau faamamā e sili atu le saogalemu. E maua se lisi o oloa saogalemu **iinei**.

**7** Faamamā na o meafaitino e

tele ona lote i taimi uma, e pei o 'au o faitoto'a, faalava fasitepu ma paipa o faleta'ele faapea 'au faaalu o faleuila. la faamautinoa e te faamamā muamua meafaitino ia. E avea palapala ma mea e faafaigatā ai e vailaau faamamā ona faa'umati siama. Faaaogā vailaau faamamā na o taimi e tatau ai ma e mana'omia ai. la faamautinoa e tuu lelei vailaau faamamā i luga o meafaitino i le taimi aofa'i ua faatonu ai ma ta'uā i luga o fagu faamamā pe o le a le faa'umati ai siama. Afai e te le tuua vailaau faamamā e faasusū i le taimi atoa e ono mafai ona ola ai ni isi siama e mafai ona te'enaina vailaau, ma tumau ma ola ia. O le auala lea e ola ai siama malosi, po o "superbugs".

**8** Faaaogā se masini fufulu

ipu mo le fufuluina o meataalo malō a tamaiti.

**9** la manatua o ki tusi, po o keyboards, e mafai ona

loteina e le to'atele o tagata ma e faigata ona fufulu ma faamamā i vailaau. Taumafai e faaaogā se faavaa silikoni e ufi ai le ki tusi mo le komepiuta a lou aiga. E faigofie atu ona fufulu. E puipuia ai fo'i le ki tusi mai mea e masa'a faafuse'i. O faava'a silikone e mafai ona faafetaui soo se ituaiga ki tusi, ma faava'a mānifinifi e faaaogā i soo se ituaiga ki tusi.

**10** Aloese mai le faaaogāina o momi, po

sponges, i lau umukuka. Ae faaaogā solo microfiber. O momi o nofoaga sili lea e ola ai siama. E palapalā ma susū, maua ai meal'ai ma meainu a siama e ola ai. Afai e te fia mana'o e faaaogā momi, faavevela i le masini microwave mo le lua minute i aso uma (ia manatua ona faasusū le momi ma leai se u'amea), pe tuu i totonu o masini fufulu ipu i taimi uma e faaaogā ai.

## Punaoa

O faalapotopotoga lona tolu e faamaonia mea faamamā e sili atu le saogalemu mo tagata ma le si'osi'omaga:

[UL ECOLOGO® Certification](#)

[EPA porokalama o le Design for the Environment Disinfectants Program](#)

[EPA Safer Choice](#)

[Green Seal](#)

O ni isi vaega o loo maua ai ta'iala i le fufuluina saogalemu, faamamā ma vailaau faamama:

[O le Ta'iala i le Faamamā Maloloina a le Environmental Working Group](#)

Vaega a le Women's Voices for the Earth: [Oloa faamamā ma Fua e Fai-e-Oe-Lava](#)

[eHow.com Faapefea ona faamamā se faava'a Silikone mo Ki Tusi](#)

Lisi ua Taliaina i San Francisco: [Oloa ua ausia mana'oga o tulaga Soifua Maloloina ma le Si'osi'omaga i San Francisco](#)

Tulaga Faamamā Lanu Meamata, Fufulu, Faamamā, ma Vailaau Faamamā: Ta'iala mo Fale Tausi a Tamaiti ma A'oa'oga Muamua, Lomiga Lona Luu  
<https://wspehsu.ucsf.edu/projects/environmental-health-in-early-care-and-education-project/>